

6Yf`]b`VfUi W\ h`X]W\ . `K` YfXY
9\ fYbUa h`]W\ Yf`]a `? UhUghfcd\ YbgW\ i hn°

6Yf`]bg`A U`hYgYf`<`]ZgX]Ybgh`gi W\ h`Y\ fYbUa h`]W\ Y`<Y`ZYf`ZØf
XYb`? UhUghfcd\ YbgW\ i hn" `ϕZcfa]YfY`X]W\ `ØVYf`k]W\ h][Y
5i Z[UVYb`i bX`XUg`9b[U[Ya Ybh`]b`XYf`<Ui dhghUXh°



K UW\ gYbXY`J YfUbhk cfhi b[`]a
? UhUghfcd\ YbgW\ i hn

8]Y`Bchk YbX][`_Y]hž`Ui Zi bj cf\Yf[YgY\YbY`?f]gYb`j cfVYfY]hYh`ni
gY]bž`fØW_h]b`6Yf`]b`ni bY\ a YbX`]bg`6Yk i gghgY]b" `5b[Yg]W\ hg`XYf
J]Y`nU\`Ub`9i hfYa k YhhYfYfY][`b]ggYb`i bX`B Uhi f_UhUghfcd\ Ybž`X]Y
]b`XYb`YhnhYb`ϕ\ fYb`ni [Ybca a Yb`\ UVYbž`]gh`XYf
? UhUghfcd\ YbgW\ i hn`Y]bY`YggYbh]Y`Y`5i Z[UVY`[Yk cfXYb" `8Yf
A U`hYgYf`<`]ZgX]Ybgh`\ Uh`XU\ Yf`Y]bYb`5i Zfi Z`[YghUfhYhž`i a `a Y\ f
Y\ fYbUa h`]W\ Y`<Y`ZYf]bbYb`i bX`<Y`ZYf`ni `[Yk]bbYbž`X]Y`\]Yf
U_h]j`k YfXYb`k c`Yb"

8]Y`F c`Y`XYf`9\ fYbUa h`]W\ Yb

5_hi Y`Yb[U[]YfYb'g]W`fi bX'%* \$': fY]k]`][Y`VY]`XYb'6Yf`bYf
A U`hYgYfb'ja`'6YfY]W`XYg'? UhUghfcd\YbgW`i hnYg"8]YgY`DYfgcbYb
g]bX'i bYf`Àgg`]W`Z0f`XUg`YZZY_h]j Y`A UbU[Ya Ybh'j cb
?f]gYbg]hi Uh]cbYbž'gY]`Yg`Xi fW`9I hfYa k YhhYfž'5bgW`À[Y`cXYf
UbXYfY`BchZÀ`Y" @Ui h'@ WUg`GhUW`Yhn_]ž`XYa
? UhUghfcd\YbgW`i hnYfZYfYbh'XYf'6Yf`bYf`A U`hYgYfž`]gh`X]Y
6YfY]hgW`UZh'ni f`Ub[Zf]gh][Yb`i bhYfgh0hni b[`YXcW`
i bni fY]W`YbX"J]Y`Y`A YbgW`Yb'g]bX`nk Uf`VYfY]hž`_i fnZf]gh][`ni
\Y`ZYbž`YXcW`a Ub[Y`h'Yg`Ub`9b[U[Ya Ybhž`XUg`0VYf`XYb
A ca Ybh`\]bUi g[Y`h"

5i Zfi Z`ni f`U_h]j Yb`A]hk]f`_i b[

≠bgVYgcbXYfY`]b'6Yf`bž`Y]bYf`GhUXhž`X]Y`Xi fW`]fY`; f0»Y`i bX
≠ZfUghfi _hi f`dchYbn]Y`UbZÀ`][`Z0f'?f]gYb`]ghž`]gh`Yg`j cb`[fc»Yf
6YXYi hi b[ž`Y]bY`[i hj cfVYfY]hYhY`; Ya Y]bgW`UZh'ni `UVYb"
5`VfYW`h'j cb`7fc0ž`J]nYdfÀg]XYbh'XYf`A U`hYgYf`b'8Yi hgW`UbXž
\YVh`\Yfj cfž`XUgg`Yg`Y]bYb`A Ub[Y`Ub`DYfgcbU`]a`N]j]`gW`i hn
[]Vh'i bX`Ya dZ]Y`\`h`X]Y`9]bZ0\fi b[`Y]bYg`ZfY]k]`][Yb
; YgY`gW`UZh'X]YbghYg`ja`'6Yj 0`_Yfi b[ggW`i hnž`XYf`bYVYb`XYf
VYfi Z]W`Yb`i bX`U`UXYa]gW`Yb`5i gV`]Xi b[`ghUhhZ]bXYb`_Ubb"

5i gV]`Xi b[`Z0f`': fY]k]`][Y

: fY]k]`][Yž`X]Y`VY]a`'? UhUghfcd\YbgW`i hn`XYf'6Yf`bYf`A U`hYgYf
hÀh][`k YfXYb`a 0W`hYbž`Yfk UfhYh`Y]bY`ghfi _hi f]YfhY`5i gV]`Xi b["
Ni bÀW`gh`bY`a Yb`U`Y`bYi Yb`<Y`ZYf]bbYb`i bX`<Y`ZYf`Ub`Y]bYf
[fi bX`Y[YbXYb`GW`i`i b[`hY]ž`[YZc`[hj cb`gdYn]Z]gW`Yb
5i gV]`Xi b[ga`cXi`Ybž`X]Y`Ui Z`X]Y`Yk Y`] [Y`HÀh][_Y]h
ni [YgW`b]hYb'g]bX"8]Yg`ghY`h]g]W`Yfž`XUgg`g]Y`b]W`h`bi f`VYfY]h
g]bX`ni `Y`ZYbž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`bchk YbX][Yb`': À\][_Y]hYb
VYg]hnYbž`i a`]b`?f]gYbg]hi Uh]cbYb`YZZY_h]j `ni`U[]YfYb"

: Un]h.`9]b`k]W`h][Yf`GW`f]hh`Z0f`X]Y

; Ya Y]bgW`UZh

8 Ug`9b[U[Ya Ybh]ja`'? UhUghfcd\YbgW`i hn`]gh`b]W`h`bi f`Y]bY

]bX]j]Xi Y`Y`9bhgWXY]Xi b[ž'gcbXYfb`Y]b`6Y]hfU[`ni f`G]WXYf\Y]h`XYf
[YgUa hYb` ; Ya Y]bgWUZh" `ϕhYfYgg]YfhY` \UVYb`X]Y`A Ò[`]W_X]hž
a Y\ f`ØVYf`X]Y`5bZcfXYfi b[Yb`i bX`XYb`9]bgUhn`XYf`A U`hYgYf`ni
YfZU\ fYb" `ϕZcfa Uh]cbYb`i bX`?cbhU_ha Ò[`]W_X]hYb`Z]bXYb`g]W
Ui ZXYf`K YVgY]hY`XYf`6Yf`]bYf`A U`hYgYf`i bhYf. `k k k "a U`hYgYf!
VYf`]b"XY#_UhUghfcd\YbgW i hn"

` `B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh